

Awhna chi hrang
 hrang - tisa châkna,
 sum leh pai leh kut tling
 lova thilneih reng
 reng châkna laka
 insumtheihna hi ram
 siamthamna kawngah leh
 ringtu puiting ni
 tura rahbi pawimawh tak
 a ni.

KRISTIAN THALAI

SEPTEMBER
 2012



Kristian Thalai Pawl Chanchinbu Thla tin chhuak

Vol IV No. 7



'I love Taiwan Mission 2012' hmangin Taiwan-ah



Livejam Band, Central K.T.P hruaitate leh i/c Campus Ministry

Kristian Ṭhalai Pawl chanchinbu thla tin chhuak

1970-a chhuah ṭan ■ Kum 42-naa vawi 9-na ■ Chhuah tawh zat : 408

Editor :

R. Lalhmingthanga

Joint Editors :

T. Upa Lalhruaizela
Pu Lalmuanpuia Hrahsel
T. Upa Lalremsiama
Dr. H. Lalthanzara

Manager :

Lalmuanpuia

A lak man :

Kum khatah - ₹ 50.00
Copy khat - ₹ 4.50

*Thu chhuah tūr nei chuan Editor,
Kristian Ṭhalai, Synod Office-ah
thawh tūr a ni a; a la duh chuan KṬP
Office-ah a man pēk lâwka ngai.*

Office Phone : 2326372/2335821

Visit us :

*kristianthalai@yahoo.com
cktp.blogspot.com
www.facebook.com/centralktp*

KRISTIAN ṬHALAI PAWL

Thupui

Rawngbawl tūra chhandam

Thupui inngahna

Ephesi 2:10 Thil ṭha ti atān Krista
Isuaah chuan siama awmin, ama
kutchhuak kan ni si a, chu thil ṭha tih chu
kan awmna tūrin Pathiania a buatsaih
lâwka ni.

Thil tumte

1. Isua Krista rinna leh amah anna
kawnga ṭhalaite hruai.
2. Kohhran kut ke ni tura ṭhalaite
buatsaih.
3. Kohhran hnathawh tihpuitlin.
4. Krista Chanchin Ṭha puan darh.

A CHHUNGA THU AWM

1. Missionary ropuite leh rawngbawlina.....	2
2. I Mobile Phone bill eng zat nge?.....	5
3. Duh ang angin khawsa ang.....	8
4. Nun tam tak (Joh.10:10).....	11
5. I love Taiwan Mission 2012.....	13
6. Livejam Breakfree tour.....	18
7. Hruaitu Chanchin.....	20
8. Sulhnu (Pu Robert Zosangliana (L) Chanchin).....	21
<hr/>	
Editorial.....	1
Rimawi.....	22
Hriselna.....	25
Hriatzauna.....	27
Kantu.....	30&31
Keimahni.....	32



Ṙhalaite leh tunlai khawvel

Chanchinbu leh Pulpit sermon, campaign, camping-ahte tunlai Ṙhalaite nunzia leh awmdan mi sawi leh ziah kan hmuin kan ngaithla Ṙhin. Thangtharte rilru leh duhzawng, ei chak zawng, tel chakna hmun leh an suangtuahna khawvela thil inthlak Ṙhin chi hrang hrang a chhe lam leh rirtui lo lam kan infah mawlh mawlh bawk a. Mahse, KṘP member tam zawk theihtawp chhuaha thil Ṙha duh vanga mahni hmasawna tur kalsana midang tana inpe tam tak an awm asin. Bike leh motor chak chi neih leh tuikhur tui chawv ngai bawk si a inhmeh lohzia hria, chhungkaw tana Ṙhahnemngai taka inpe Lalpa hmantlak Ṙhalai tamtak Zoramah hian kan neih belh zel. Computer leh Television hmaa hun tam zawk hman hi rinna leh eizawna atan an Ṙhatpui hauh loh tur a ni tih hria Ṙhalai kan pung telh telh a, chhungkua tithlabartu ni lova kawng engkima thlamuantu Ṙhalai kan pung zel asin.

Midang tana malsawmna nih hi a Ṙhain a hlu a ni tih hria a, an hun awlah midang tana Ṙang tlat peih Ṙhalai hmuh tur an va tam ta em! Kan ram zimte hi ram nuam takah siam theih a ni tih ring tlat Ṙhalai an lo chhuak zel bawk. Mobile phone changkang ber ber leh a chhunga dahluh theih inawmtleina hrang hrang neiten Pathian ngaihsak miah lova an khawv an tleipui laia chutiang thil hnawmhne leh hluihlawv thil anga ngai tlattu, an nitin nuna Bible hmanga inteh Ṙhin leh kaihruiatu atana Chhandamtu chauh thlang Ṙhalai kan nei asin. Intodelh loh zahthlakzia hriain rinawm leh Ṙhahnemngai taka mi hnuaia inhlawv peih lehkhathiam leh taima, zing atanga tlai ni tlak thlenga hlim taka hnathawv Ṙhin Ṙhalai kan ngah telh telh a, incheina chhuak thar ber ber, company Ṙha leh lar kutchhuak inbel a, thiamna neih si loh chu ringtu nun leh awmdan tur a ni lo tih hria Ṙhalai tam tak, nalh ringawv hi ringtuten kan tih tur leh kan khelh ber tur a ni lo tih hria, a man tlawm leh zahawm leh fai taka inthuum Ṙhat zawkzia hria tam tak an awm asin. Eirukna leh ruihhlo leh mipat hmeichhiatnain a tihbuai ve loh Ṙhalai Lalpa tana inpe an pung telh telh a, mi Ṙhenkhat chuan uar takin Zoram Ṙhalaite hi kan chhe ta vek emaw tiin huaisen takin an sawi Ṙhin. Mahse, Lalpan a hunteah Zoram hi min kai thova, min kaltir a, engtikah emaw chuan kan la tlan anga kan la thlawv ang. Chutiang thleng tur chuan Lalpaah innghat tlat ang u♦

MISSIONARY ROPUIE LEH RAWNGBAWLNA

— Rev. Lalhluma Sailo
Mission Vengthlang

KṚP thiltum pali zingah Krista Chanchin Ṭha puan darh tih a, Chanchin Ṭha puan darhna kawnga Missionary hna thawktu ropui tak tak mi pahnih Isua leh Paula chanchin aṭang hian Missionary hna thawk mek te leh Missionary-a kal chhuak ve lem lo tepawhin kan rawngbawlna kawngah hmasawna kan hmuh ngei duh leh beiseiin he thu hi karawn ziak ve a ni.

1. Isua — Missionary ropui :

Pathianin hmangaihna avanga khawvelah a Fapa arawn tir hi Missionary turin arawn tir a ni a. Lal Isua pawh a Pa Pathian leh a chhandamna Chanchin Ṭha hrila lokal a nihzia pawh kan hmu bawk (Mk. 1:14). Chu Chanchin Ṭha chu khawvelah, hnam zawng zawng hnena hriattir tur a nihzia pawh a mah kan Lalpa thusawi ngei Marka 13:10-ah kan hmu a.

He rawngbawl hna pawimawh tak a thawh lai pawh hian hmun khat maia

rawngbawl tur a ni lo tih a inhria a, “Hmun dangah, khaw ṭhenawmah tepawh i kal ang u, chungah tepawh chuan thu ka hril zel tur a ni, chu chu ka lo chhuah chhan a ni si a” tiin Marka 1:38-ah kan hmu a. “Khaw dangah tepawh Pathian ram Chanchin Ṭha hi hril zel tur ka ni, chumi avanga tir ka ni si a,” tiin Luka 4:43-ah kan hmu bawk a. Marka 1:14-ah pawh Isua chu Chanchin Ṭha hril turin a lokal a, “Hun chu a lo thleng ta a, Pathian ram pawh a lo hnai ta; sim ula, Chanchin Ṭha hi ring rawh u,” tiin a sawi a. Keini pawhin Chanchin Ṭha, Krista khenbeh thu kan hril ṭhin hi (1 Kor.1:23) rintlak Chanchin Ṭha a ni tih hriain, ring chungah hrila, mite rin tir turin i hril zel ang u. Chanchin Ṭha ṭhatna leh rintlak a nihnaah hian innghat ila, chu chuan kan rawngbawlnaah pawh min tichak zel thei dawn a ni.

Missionary ropui tak, David Livingstone-a chuan, “Pathianin a Fapa neihchhun Isua Krista chu Missionary-ah

a rawn tih avangin Chanchin Tha puan darh hi Pathian pawh hian a ngaipawimawh hle a ni," a lo ti a. Isua pawhin a Pa Pathianin a rawn tih chhan chu a ngaipawimawh a, Pa leh Fapa pawhin an ngaih pawimawh em em chu keini pawhin kan ngaipawimawh ve ngei tur a ni tih i hria ang u.

He hna thawk tura min kotu Pathian hian Chanchin Tha kan hrilnaah nuamsa taka thawk turin min ko lo tih hria ila. David Livingstone-a vek hian khawmualpui thim (Dark Continent) Africa ramah Chanchin Tha hril tura a kalin, ngawdur pui pui hnuaiah, ramsa leh rannung tur (poison) nei hlauhawm tak takte awmnaa a awm ve pawhin, kan Lalpan, "Kei kumkhua in, khawvel tawp thleng pawhin, in hnenah ka awm zel ang," a tih hi ka thlamuan phah em em thin a ni, a ti. Chu tak chu hlauhawm pawh hlauh lohna, hreawmah pawh chhel taka awm theihna, thlaphannaah pawh thlamuang taka awm theihna tur leh chak lo chung pawha kan chakna tur a ni.

Chanchin Tha puan darh rawngbawl na kan thawhnaah hian beidawn chang tepawh kan nei thei. Mahse, Chanchin Tha hi beidawnge tan

beiseina, lungngaite tan lawmna, chaute tan chakna, damlo te tan damna a ni a, chu tak chu Chanchin Tha thatna leh ropuina a ni. Chuvangin Chanchin Tha puan darh hna hi keini pawhin kan ngaipawimawh a, kan ngaipawimawh zel tur a ni.

1. Paula — Missionary ropui :

Rom 1:1 kan en chuan, Paulan a mah insawiin, "Paula, Chanchin Tha hril tura tihhran," a inti a. Ani pawh hian Pathianin a kohna a hrechiang hle. "Krista chuan Baptist turin mi tir si lo, Chanchin Tha hril turin mi tir zawk a ni." a ti a (1 Kor. 1:17). Chu hna chu atan tih loh theih loh, tihmakmawh a chung a inngat leh, Chanchin Tha a hril loh chuan a chung a pik turzia te thlengin a sawi a (1 Kor. 9:16). Heng hi enge a chhan kan tih chuan, a hnena inlar Isua Krista hmangaihna chuan Chanchin Tha hril tura a tirhluih vang a ni tih kan hmu thei (2 Kor. 5:14). Tih anih ang ngeiin Chhandamna tura Pathian thiltitheina Chanchin Tha chu zahpui hauh lovin a hril ta a ni (Rom 1:16).

Paula hian Missionary hna a thawh chhungin KM 32000 vela thui a zin a ni an ti a. Kohhran engemaw zat a din a,

a rawngbawl naah Thlarau Thianghlim hruaina zelin a thawk a, khawpui pawimawh, mi lut leh chhuak tamna hmunah te rawng a bawl a, a chhan chu a thu ngaithla a, hretu tam se a duh niin a lang. Chhandamna Chanchin Tha hril zel a tul tih a hria a ni.

A chang chuan miten Chanchin Tha an la hril lohna hmun tepawh rawngbawl nan a thlang tih Rom 15:20-ah kan hmu. Paula hian tupawh Krista chanchin la hre lo te chu chhandam ngai an ni tih hi a hrechiang a, chuvangin khawpuiah chauh ni lovin hmun kilkhawr ber thleng pawhin chhandamna Chanchin Tha hi hril zel a tul tih a hria a ni.

He hna a thawhnaah hian rawngbawl hna hi mahni maia thawh chi a ni lo tih a hria a, chuvangin thawhpui tha tak tak a nei a, a rawngbawl chhungin a tam thei ang ber thianah siam a tum a, chubakah chuan tawng taisakna a mamawh hle tih a hria. Kohhran phun a ngaipawimawh hle a, hmun tam takah a phun bawka, chungte chu anmahni keading thei turin nasa takin a pui bawk thin. A rawngbawl na mite

hnamzia, nunphung leh dinhmun mila rawngbawl a tum tlat a, an hnam ze milin a mah leh a rawngbawl na a her rem thin.

Paula pawh hian he rawngbawl hna a thawhnaah hian vawi tam tak harsatna a tawka, dodalna nasa tak te, hmuhsitna te, lawng chhiat te, thlipui nuai te, sawisak te a tuarin a tawka, a bak pawh harsatna tam tak a tawk bawka. Heti chung hian Chanchin Tha thuruk chu huai taka puang zelin, zam hauh lovin rawng a bawl a, a entawn tlak hle. Rawngbawl na kawngah hian keini pawhin harsatna kan tawk thin a, Sadhu Sunder Singh-a chuan, "Rawngbawltu chuan harsatna a tawk tur a ni a, mahse chung harsatna te chu a mah titlutu ni lovin a rawngbawl hna a nghehzia tilangtu atan a hmang zawk tur a ni" a ti a, a ropui hle.

Missionary ropui pahnih Isua leh Paula rawngbawl dan atang hian keini pawhin entawn tur tam tak kan nei a ni tih hriain, harsatna tam tak karah pawh kan rawngbawl hna hi thahnemngai takin i thawk zel ang u♦

I mobile phone bill eng zat nge?

— Lalnghinglova Hmar
(Tetea)

I mobile phone bill kha eng zat nge? I unaute mobile phone bill kha han belh leh teh le. I nu leh pain mobile phone an neih baw k chuan a bill zawt la, a zavaiin han belh teh le. In Pathian Ram Thawhlawm Ip zawng la, thla hmasaa in thawhlawm thawh leh in chhungkaw mobile phone bill kha han khaikhin la, khawi nge tam zawk?

Mizo Kristian chhungkaw tam tak zingah Pathian hnena sawma pakhat pe thei lo, BSNL, Airtel etc. vela sawma pakhat aia tam chhung lut thin hi eng zat tak awm ang maw? Thawhlawm thawh tur nei hlei thei lo hian mobile phone bill (top up man pawh a ni ang) pek



tur hi chu kan nei thei zel mai. KTP member i ni a, i Faith promise eng zat nge? Kum khat chhungin mobile phone (cell phone) bill-ah eng zat nge i sen ral a, Faith Promise lamah eng zat nge i chhun luh theih tih lo inenchhin la, rin aiin Pathian tan hian kan lo inhuam thuk lo hle tih inhmuhchhuahawl tak a ni.

Mizote anga mobile phone hmang nasa hi India ramah hian kan awm ang em, ka hre lo a, mipui 10,91,014 zinga ni 6,01,189 in kan hum fur mai. Chhiarpui hnuhnung berah khan Mizoram chhungah chenna in 2,57,581 a awm niin tarlan a ni a, in tinah mobile phone pahnih aia tam awm anga chhut theih a ni a; Mizorama mipui pahnih zela pakhatin mobile phone an nei tihna a ni baw k.

Hei hian mobile phone kan mamawh tawhzia a tilang ti zawngin a chhut theih a, inbiak pawhna ber a nih vangin a nei ve lo chu kan bengngawng tawh riau a, nei ve zelte pawh a tha mai thei a; nimahsela a nei tam zawk hian, 'Kan hman dan hi a tha taw k em?' tih hi kan inchhut fo a tha. Heti lutuk lo deuha mobile phone chelek thiam kan zir hi chu a tha ngawt mai.

June 10, 2010-a India rama chanchinbu lian Times of India-ah chuan, "Cell phones : a craze



in Mizoram," an ti kuau mai a, Mizoram chu mobile phone atchilhna state a nih thu a inziak. Oct. 23, 2011-ah khan Yahoo news chuan mobile phone-in Mizoram chhunga Mizote nun a tihdanglam nasatzia a inziak baw a, Deccan Herald chuan mak ati deuh nge ni July 13, 2012 khan, "Mizoram has 6 lakh mobile phone users" tiin an ziak ve baw.

Mobile phone hrim hrim hi chu a t̄angkai a, a tel loa khawsa thei lo hi t̄halai tam tak kan ni tawh a, awm ta lo se kan buai khawp ang. Mi tam tak chu an 'eizawna' nen a inzawm tlat tawh a, mobile phone kal tlanga hna thawk t̄hin hi t̄hahnem tak an awm. T̄hian inkawmna atan pawh a t̄angkai hle tih hre Chiangtu chu keimahni t̄heuh kan ni a, mihring khawsak hrim hrimah hian awlsamna tam tak min pe. Rawngbawlnaah thleng hian a t̄angkai em em mai a, khawpuia Branch tam tak chuan mobile phone hi 'tlangau' angin an hmang a - hla zir,

hnatlang leh K̄T̄P programme pawimawhte hi mobile phone kal t̄langin an inhrilh zung zung tawh mai.

T̄henkhat tan thil chhinchhiahna t̄ha taka ni a, kan nitin nuna kan thawh tur engkim a chhinchhiah thlap theih a, internet nen thlun zawmin beng tivartu a ni baw. Zaipawl conductor t̄henkhat chuan 'pitch pipe' angin an hmang tawh a, an phone-ah key hrang hrang an dah lut a, a hranpaa ham tawh loin an duh ber key kha an play a, awlsam takin an 'doh' vang vang thei, a hmangthiam fa tan chuan hmanna a va tam tehlu em! A t̄angkaina tam hle mah se, hei erawh kan hriat a ngai - a bill hek tur zawnga mobile phone hman hi tih lutuk a awm thei a, kan insum a ngai. Kan inren a ngai. Kan sum tam tak luan ralna a nih vangin K̄T̄P member-te hian a tawk chin kan hriat a t̄ul. Mizoram sum leh pai dinhmun kan hria a, a thawh chhuhahna mumal tak pawh kan la neih lohzia kan hre t̄heuh baw a, chuvangin mobile phone bill-a K̄T̄P member-te kan insum t̄heuh chuan, state pawna kan sum kal chhuak tur eng emaw zat hi kan dang thei dawn a ni.

Thil ho tak angin lang mah se, thil t̄angkai tak a ni tlat. K̄T̄P member 1,28,116 kan awm a, heng zingah hian mobile phone

nei hi 1,00,000 velah lo ngai ta ila, heng mite hian Rs. 10 tal pawhin thla khata kan mobile phone bill hi tih tlem tum ila, kan hlep tur zat chu Rs 10X1,00,000 = Rs 10,00,000 a ni. Hei hi thil ho tak angin kan ngai a ni mai theia, ram leh hnam humhalhna kawng khat a ni tih hriat a tha khawp mai. Kan sum kan ren thiam a, kan khawl thiam hi ram tan a t'angkai a ni tih KṚP member chin hi chuan i hrethiam phak ang u.

A bill ringawt hi sawi tur a ni lo, a handset lam pawh luhchilh a ngai. State pawn mikhual ka lo chhawn ve tawha an zawhna tam ber chu, "Eng nge in state eizawna ber?" an tih loh vek pawhin, "Eng thilte nge in thawh chhuah?" tih hi a ni thin a, chhan a harsa thin. Readymade chhanna awm chu, "Lo neia eizawng hi an tam ber a, thawn chhuah tham thar chhuah erawh kan nei vak lo. Sawrkarah hian kan inngat deuh vek mai a ni," tih a ni. Heng kan mikhualte hian kan khawlaia kan handset 'tlanglawn' hi hmu se mak an ti ngawt ang!

Mobile phone handset-ah hian, "Chuti zat man chin chu...", tiin hman tur leh hman loh tur tehna emaw, rawtna emaw pawh ka nei hran lo a; amaherawhchu kan inenfiahna atana tha ka hriat thin chu, "I

Mobile phone handset leh i chhuahsan tak i inmil rawh se," tih hi a ni. In i chhuahsan pahin hawi kir la, i kuta i mobile phone handset kha han en zauh la, a inmil em? Mahni chhungkua leh khawsakna phu loa handset nei tha hi kan awm fur mai a, KṚP member active chin hi chuan chintawk neih a tha ngawt mai.

Handset tha hrim hrim hi hman loh tur a ni lo a, hnathawhna atan t'angkai chi pheichu a man tuaka lei theih hram tum a tha hial a; nimahsela thawh chhuah nei lo, a hman t'angkaina tur pawh nei lem loin nuam tawl na atana handset tha kan lek lam lutuk hi chu a KṚP lem lo. Handset changkang ber ber pawh hmang la, a hmangtu i changkan ve si loh chuan mi nuh tizatu mai i chang palh thei.

Mobile phone t'angkaizia chu sawi a ngai lo, a awm hma huna kir leh tur ni ila a hreh ber pawl ka ni ang, ka awm thiam tawh lo ang; nimahsela mobile phone hi kan hman thiam loh chuan hun leh sum khawhralna mai a chang ve thei. Chuvangin mahni inhre reng chungin i 'phone veivak' kha hmang thin la, mi tih ang apiang tih ve tum lo la, mi neih ang apiang neih ve tum kher suh. Nangmah kha tunge i nih inen thin la, **i mobile phone handset aiin nangmah changkang hmasa rawh!**

Duh ang angin khawsa ang

— Rev. F. Lalhmingthanga,
Field Secretary, Lucknow

Nula awm tha duh lo, che khawlo deuh pakhat hi Mizote timalphotu nia ngaiin, Guwahati Mizo Welfare ten hman deuh tawh khan an man a. Chu nula chuan zak map lo hian, *“Engvangin nge min man rikngawot; ka duh ang angin ka khawsa ang a, ka duh duh ka kawpin kan duh duh kan ti ang a, eng nge in sawi theih? It’s my life”* a ti haha mai a. He nula hian boralna kawng a zawh mek tih a ngaihtuah hauh lova, thil zahthlak tak a tiin, a taksa leh rilru tinatu a insiam mek tih reng a ngaihtuah lo. Chhungkua a timalpho a, hnam a timalpho. Mahni inthiam lohna reng nei lovin engthawl tak chuan a khawsa rih chu a ni. He mi hi a khawngaihthlak a, sual erawh a huat thlala hle thung.

Mahni duh ang anga khawsa thei nia a inhre tlat mai hi a tidik lo va, chhungkua leh hnam timalpho pawh pawh a ti lo hi a tisual der a ni. Bible hian kan awm dan tur tinreng -ei leh in, khawsak dan, inchei dan tur, tih leh tih loh tur lamin min hrilh

vek asin maw le. Bible zirtirna ngaipawimawh lova, mahni duh anga khawsak tum apiang ten mualphona kan insiam mai dawn a ni.

Engpawh, neitu nei chu a neitu thuin a awm tur a ni a; mi rawih chu a ruaitu duh dan angin a thawk tur a ni. Mi rawihin a ruaitu duh anga thawk lova ama duh ang anga a awm chuan buaina zakhua a hmabak a ni mai. Bible chuan, Amah avangin kan nung, kan che, kan awm a ni si a, (T.T. 17:28) a ti. Mahni ta pawh ni lo, mana lei, taksa Pathian chawimawi tur kan ni (1Kor 6:19,20). It’s my life tia duh ang anga khawsak lo tum ve ngawt chu tih dan tur a ni lo tih, heng Bible chang a tang ringawt pawh hian a chiang viau asin mawle.

Thatlai hun han chen ve deuh kan duh a nih pawhin a sual lo ve, Bible pawhin a phal alawm. Mahse, kan hlim min duhsak a, in pang tinatu awm hek suh se a ti a, kan chungga Pathianin ro a la rel tur thu min hrilh tel nghal bawh (Thur. 11:9,10). Ruih theih thil leh mipat hmeichhiatna nena chen kan tum chuan kan tisual chiang viau ang.

Ruihhlo ngai enkawl na hmun hrang hranga mi kan tlawh a. Tleirawl leh thalai khawngaihthlak tak tak han hmuh chuan rilru a na wawng

vawng mai. Sualin bum lo se, piangtharin rawng han bawl sela chuan ñangkai tak tak tur, talent nei ñha tak tak an awm nualin ka hria. Hlim an tum a, nuama ringin ruihhlo, mipat hmeichhiatna nen nun an chen a. Rei loteah an thil chin ñha lo chuan an taksa a tina a, pan leh vung a siam a. An ñhatlai taksa mawi tak kha an tichhe zo va. Ñhenkhat chu hri ñha lo, HIV Aids kai an awm thul nen. A bul aţanga nun ñan ñhat leh theih nise an duh ngawih ngawih a, an taksa an tichhe tam hle tawh thung si. Duh ang pawha khawsa thei lovin, chhuak vak thei lovin khuahkhirh an ni mek baw si.

Rawngbawltu tan pawh fimkhurna tur tam tak a awm. Nula pakhat(a hming sawi loila) chu Kohhrana rawngbawltu zingah a tel ve a. A inchei duh dan erawh chuan mi mit a la deuh ñhin. Mit a tidum nasa a, mit hmul a pawt kawng thul. Make-up a uar em em a, beng a verh tam a, bengbeh a beh tam baw. Duh dan ang apianga inchei theihna chanvo(right) nei tlatin a inhria a ni. Rawngbawl naa a tih ve lam aiin, a incheina chuan sawi a hlawh zawk tlat zel. Lalpa ngaih chauhah ni lovin mihring ngaih pawha thil mawi ngaihtuah lawk ñhin tur a ni(2Kor 8:21). Kohhran mimir ngaiha mak

khawpa inchei chu ringtute tan chuan a dik lo a ni.

Hmeichhiate hi chuan inchei hi mipate aiin an peih zawk a, an rim pawh a tui zawk a nih hmeh. Amaherawhchu, atawk afang hriat a ñul khawp mai. Rimchhe khawpa inhnawih rintui te, mi mit tikham khawpa inchei te a awm thei. Mite'n min hmuh dawn lem loh chuan kan inchei ngai vak lo. Hei hian a tihchian em em chu - Inchei hi mi dang mithmuha mawi leh nalh taka kan lan theihna tur a ni. Chuti a nih chuan mahni mawi leh ñha tih dan mai ni lova, mite min hmuh dan tur thlir tel a pawimawh khawp mai. Mi zawng zawng ngaiha thil mawi ngaihtuah lawk rawh u (Rom 12:17) tih a ni si a. Kohhran mipui ngaiha a awm tawka inchei hi Thlarau mi nen a inhme.

Mipa tan pawh mahni duh ang ringawta inchei, taksa ziah ran(Tattoo), lu meh leh sam zuah pawh a ñha chuang bik lo. TV, Film leh internet te kan en tam ta a; taksa ziah rang vak mai te, chhuangtuar lu ang maia lu met te, thawmhnaw maksak tak tak inbel, ringtute tih ve atana mawi taw lo hmuh tur a tam. Thlemsam leh nun nghet lo tan pheichuan tluk phahna tham a tling. Khawchhak film hian min hneh zual emaw tih tur a ni. Ahmei apain an inchei dan leh

sam tih vel dan entawn kan tam. Baksam/chhipsam han hnawih khawng a, chung lam hawitir fur mawi tihna a lian bawk.

Mizo lumettu, hmun hrang hranga mi meh tir pawhin, “Rawngbawltu lu mehin aw” tih chuan an meh dan phung a inang vek. Hei hian a lantir chu - Ziakin awm lo mah se, ringtu pangngai tan chuan lu meh dan tur a hriat thiam theih khawp mai tih hi. Khawvela mi zahawmho lu meh dan te, sportstar fakawmho lu meh dan te pawh hi pangngai tak a ni deuh zel a; maksak leh uchuak deuha thiltih ching chu an ropui tak tak thei lo. Zaipawl member-te, rawngbawltu chi hrang

hrang pawh, bari thena khuih mam zaih mai chu a mawiin a zahawm bik a ni. Mipa sam sei chu Bible-in tha a ti lova, zahthlak a ti (1 Kor. 11:14).

KTP te, ringtu zawng zawng darthlalang leh nun kaihruaitu chu Bible hi a ni a. Engpawh ni sela, in awm dan chu Krista Chanchin Tha nen inmawi phawt rawh se (Phil 1:27) tih a nih bawk kha. Thil hote anga lang hi kan rinna tidaltu leh min hruaibo der theitu a nih avangin, kawng engkimah kan fimkhur a ngai em em reng a ni (cf 2Tim 4:5). Pathianin kan nunah Lalna chang phawt se, duh ang angin kan khawsa dawn nia ♦



■ *Tum khat chu St. Louis (Missouri, USA) khuaa thilsiamna hmuna thawkten chhunchawlh an hman laiin an thawhpui pakhat hian, “Nichin mai khan he hmuna thawk ve, kan kaisanna dal ngar ngar thintu a thi a ni awm e,” tiin a hrilh hlawm a. An rilru chuan an kaisanna dal thintu, mitthi ni ta chu tu tak ni ang maw an ti hlawm a.*

A vuinaah chuan hnathawkho chuan a mal malin kuang chung chu an en hlawm a, tawng nachang pawh hre lovin makti hmel zetin kuang bulah chuan an ding ngawi hle hle hlawm a.

Kuang chungah chuan darthlalang hi a awm a, chutah chuan, ‘Ikaisanna daltu chu i hmu ta. Nangmah kha i ni,’ tih inziak an chhiar vang a lo ni a.

— Source : Alabasta

■ *Thu a sawi zawh chuan Misha mitah chuan mittui a tling pam a, a mittui chu a biangah a luang thla zaih zaih a. A kutphahin a hmai a hup a, a inhniit zui hlawp hlawp mai a. Chu fahrah naupang, a nu leh pa ngei pawhin an duh loh chuan englai pawha a mah pawm tlattu tu emaw a tawng ta a ni!*

Chumi tuma ka thil tawn atang chuan zirlai ropui tak ka zir chhuak ta a ni : Chu chu ka damchungin eng nge ka neih tih aiin, tu nge ka neih tih hi a pawimawh zawk tih hi. — Thomas Neilson

Source : Alabasta

NUN TAM TAK (Joh.10:10)

— Hrangluaia
Electric Vengthlang Br.

Thuhmahruai : Rukru chuan ama tan chauh a thawk a, mi dang a tichhia a. Beram zinga chinghne lut chuan a seh a, a tidarh thin. Lal Isua erawh chu nun kan neih nan, tam taka kan neih nana lo kal a ni zawk.

Nun tam tak chu eng nge ni?

1. Daih rei hi a ni : Kristian zawng zawngte hmachhawn - ni sa, ruah sur, khaw vawt, mutchhuak, ennaum leh hritlangten an hneh theih loh nun a ni. Chatuan daih leh tlo a ni bawk. *Entirnan :* Ban ril tha tak chuan fur, thal leh thlasik wavi tam tak a tuar chhuak a. Nget takin sulrul leh tlumpi lakah a him a, a tlo em em. Chutiang bawkin, thlipui leh tui liana fiah dawl zo leh meia fiah dawl zo a ni tur a ni.

"Thil engpawh ka chungah thleng se, Lungngai lovin ka lo lawm ang," tih hla te,

"Nawm leh hrehawmna lo thlenin, Hlim leh lungngaih lo thlen pawhin;

Ka lawm zel ang hei hi hriain,

*Lalpa mi ngaihtuah hi," tih leh,
"Theipui kung pawh par vwl dawn lovin,
Grep hrui rah dawn hek suh seng...
Ka lawm zel ang Lalpaah chuan,
Ka chhandamna Pathianah chuan ka lawm cheu dawn,"
tih hlate hi a taka nuna sa theite hi an tlo a, an daih rei thin.*

2. Thil tithei hi a ni : Pathian ralthuam famkima inthuam a ni a. Pathian thu thiltitheihna hmanga hmelma kullhpui thiah theihna a nei a. Ral rel a thiam a, a huaisen a, a zamrang a, a chak a, a hneh thin. *Entirnan:* Thlohpuino chuan thinghawng hnip tak pawh a chuk hek thei lo va. A pui erawh chuan thing sak pui pui pawh a chuk kaw zung zung mai a ni. A puitlin avangin a chak a, thil a tithei a, a mah leh a no tan chaw tha a hmu a. Chu chu an nunna atan leh an chakna atan an hmang leh ta zel a ni.

3. Hausa hi a ni : Sum leh paia hausa hi a ni lo. Kristian nuna hril thei, phuah thei, sa thei, chhiar thei, ziak thei, rorel thiam nun, thilpek nun, tlawmngai nun, retheite hmangaih nun nei leh thlarau thilpek dawng tak mai leh Thlarau raha khat tak mai nun a ni. *Entirnan:* 2012 London Olympic-a lawmman dawng hnem ber American mi Machael

Phelps khan ram tam takin eng medal mah an dawn loh laiin medal 6 zet a awrh haw thuah thuah mai a nih kha. Talent a dawng hnem bik hle a ni.

4. Nun chu a nung tur a ni a, rah a chhuah tur a ni : Hla kan phuah thei a, kan zai thei a, kan hril thei a, kan ziak thei a, mahse, amah maiin a nung thei lo, tinungtu a awm a ngai a ni. Kohhran kan din thei a, thawhhona pawl (fellowship) kan din thei a; mahse, a nung mai thei lo. Nung tur chuan engtin nge kan tih tak ang le? A chhanna chu A PHUNNA HMUN DIK A NGAI tih hi a ni. Thlaler ram rova thingte chu fere te te, thi lek lek an ni . Lui

kam lei thaa thingte erawh chu thangduang tak, nung sarh mai an ni thung.

"Tui luang kianga thing phun, A hun tea rah thin, A hnah pawh uai ngai lo ang hi a ni." (Sam 1:3)

Zawlnai Jeremian a sawi fiah leh zual,

"Tui kianga thing phun, lui kama zung kai,

Khaw lum lo thleng pawh hlau lo,

A hnahte hring reng si,

Khawkhon kum pawisa lo

Rah chhuah thulh chuang si lo ang hi a ni." (Jer. 17:8)

Sam ziaktuin a tuihhnih ve leh a, *"Mi fel chu tum angin a duah hluah hluah ang a:Lebanon tlânga sidar thing angin a thang uak uak ang", tiin*♦



PYF Youth Camp chungchang hriattirna

Presbyterian Youth Fellowship buatsaih Youth Camp October ni 25-28, 2012 chhunga Birsingki (Meghalaya)-a neih tura ruahman chu **October ni 18-21, 2012**-ah sawn hma a ni a. Kal dan tur chungchangah ruahmanna hmasa kha karkhata tawlh hma mai tur a ni a, KTP Office-ah zawh fiah mai ni se. KTP aiawha palai tir turin a hnuai bial tarlante hi ruat an ni a ni. Lehkha hmu lo palh awm theih a ni a, hei hi hriattirnaa rin nghal a ni.

- | | | |
|-------------------------|---------------------------|-------------------------|
| 1. Dawrpui Bial | 2. Chawngtlai Bial | 3. Hmunsam Bial |
| 4. Kawlkullh North Bial | 5. Keitum Bial | 6. Kolasib Venglai Bial |
| 7. Lengpui Bial | 8. Lungdai Bial | 9. Lunglei Venglai Bial |
| 10. Mamit Bial | 11. Phuaijuang Bial | 12. Phullen Bial |
| 13. Pukzing Bial | 14. Rabung Bial | 15. Ramhlun Bial |
| 16. Ramhlun North Bial | 17. Ramhlun Vengthar Bial | 18. Rengdil Bial |
| 19. Republic Veng Bial | 20. Sairang Dinthar Bial | 21. Saitual Bial |
| 22. Sialhawk Bial | 23. Silchar Mizo Bial | 24. Thingsulthliah Bial |
| 25. Tuidam Bial | 26. Venghlui Bial | 27. Venghnuai Bial |
| 28. W. Phaileng Bial | 29. Zohmun Bial | 30. Zote Bial |

I LOVE TAIWAN MISSION 2012

— Andrew Lalchhuanawma,
Ramhlun Venglai

Presbyterian Church in Taiwan (PCT) in Presbyterian Church of India (PCI) kaltlangin 'I love Taiwan Mission 2012'-a tel turin Central KṬP a rawn sawm a, CKṬP chuan tihhlawhtlin ngei ṭha a ti a. Tichuan, thuchhuah siamin Branch hrang hrangah kal tura sawmna lehkha thawnchhuah a ni a, chutaṭang chuan heng mite hi kan kal ta a ni :

1. Tv. R. Lalruatkima, Zarkawt C.K.Ṭ.P.(Team Leader)
2. Tv. Andrew Lalchhuanawma, Ramhlun Venglai Branch
3. Tv. Christopher Vanlalṭanpuia, Khatla 'S' Branch
4. Tv. Lalrosiama Varte, Kolasib Diakkawn Branch
5. NI. Marvylla Rochhingpuii, Kolasib Diakkawn Branch
6. Tv.K. Lalhmanngaihzuala Khiangte, Luangmual Branch
7. NI. Christine Lalrinsangi Pachuau, Zarkawt Branch

Zinkawng : Ni 23/06/12 (Inrinni) khan Aizawl (Lengpui Airport) chhuahsanin Kolkata Airport tlai lam dar 3:00-ah kan thleng a. Ballygunge-a zan hnih kan riah chung hian ni 24/06/12 (Pathianni) zingah Mizoram

House-ah kan inkhawm a, hunte neiin hla kan hrui bawk. Tin, Serampore College tlawhin Rev. Rodinmawia te chungkuain tukṭhuan min lo buatsaih sak a. Prof. Laltluangliana Khiangte, Principal chu a zin bo avangin a nupui kan tlawh ta tho a, Rev. Vanlalauva te nen pawh kan inhmu a, thla an timuang hle a ni.

Ni 25/06/12 (Thawhṭanni) zanlai dar 12:00 IST-ah Kolkata Airport chhuahsanin a tuk ni 26/06/12 (Thawhlehi) khan Changi International Airport (Singapore) dar 6:30 TT (Taiwan Time)-ah kan thleng a. Dar 8:30 TT-ah chhuahsan lehin dar 1:30 TT-ah Taoyuan Int. Airport (Taiwan) kan thleng. Airport-ah hian Sunny-i leh Joy-i ten min lo hmuak a, kan inhmu chu kan innel nghal hle. Car-a darkar khat leh a chanve awrh kan tlan hnuin Orientation Programme kan neihna hmun tur Wesley Grove, The Methodist, Yangmingshan, Taipei chu kan thleng ta a ni.

Eng nge 'I Love Taiwan Mission (ILT)' chu? : Kum 2002-a din a nih aṭanga 2012-a kum sawm hmel lo hmu ve ta ILT hi kum tina neih ṭhin a ni a. Kum kalta lamah pawh KṬP hmingin mi engemaw zat an kal tawh a ni. He programme hi PCT hnuai Youth Ministry Committee hmalaknaa buatsaih a ni a. A tirah tak chuan North-American born Taiwanese (Taiwan mi leh sa North-America-a piang) te tana hman a ni ṭhin. America leh Canada-a Taiwanese ṭhalaite Tai-

wan ram kohhrana rawngbawl ni pahfawma an ram bul leh bal hrechiang tura hipkhawm chu an buatsaih chhan ber a ni.

PCT Youth Ministry Committee hian rawngbawl na huang zauh zelin USA leh Canada mai bakah Japan, Korea, Hongkong, Philippines, Thailand, Malaysia, Singapore, Germany, U.K, Wales, New Zealand, Brazil, India, Scotland, Italy, Mongolia leh a dangte nen an inthlunzawm tawh a ni. 2012 ILT Mission-ah hian ram hrang hrang a taringin mi 50 vel kan kalkhawm a, Staffs, Taiwanese volunteer's leh kohhran hrang hranga thalaite nen kan zavaiin mi 130 vel kan ni awm e.

Wesley Grove : Orientation Programme kan tan zan hian 'Hand in Hand' tih movie chu min en pui a. He movie hi Taiwan history an sawi apianga an lam rik zin ber Kuomin-tang (KMT) pawl an tih duh loa do tlat hnam pasalthate chanchin tlangpui a ni a. Feb. 28, 1947-a tanga kar eng emaw chhung KMT ho chuan lungawi lo Taiwanese hruaitute leh thalaite mi 20,000 rual zet helnuaiin an tihlum a ni. Chu chu 228 lo chhuahna chhan hi a ni a, anmahni pual hian Peace Park pawh siam a ni.

Tin, nupa inhmangaihna ngawt piaha ram leh hnam pawh hmangaih teltu Dr. Chao-ming Tien (Tien Papa) leh Meng-shu Tien (Tien Mama) te nupa chanchin a lang tel bawk. Hnam pasaltha, a pasalin Stroke vanga

2010-a a thihsan tak a mah Tien Mama ngei chuan a tukah thusawina hun neiin min rawn tlawh nghe nghe a ni. Excursion kan neihna hmun te chu- Taiwan Theological College and Seminary-te, post volcanic area (tlangkang thlen tawhna hmun) Xiaoyoukeng-te, milk pond (bawngnhute dil) an tih mai Lengshuikeng-te an ni.

Game chi khat Taiwan Online an tih chu min khelhpuoi bawk a. He game-ah hian hmun hran hrana kalkual a ngai a, hmun khata kan tih tur min tuk kan zawh hnuah point min pe a, tichuan hmun dangah point dang hmuh tumin kan kal kual leh ta thin a ni. He game hi a nawm mai bakah a finga kan hlimpui hle nghe nghe. Thupui thlan bik- *Nuclear Power Chun-Rong Wu* hnen a tange, *Genders* Jalan Hsieh hnen a tange leh *Human Rights* Tsai Chi-Hsun hnen a tange in workshop kan nei leh a. Heng mithiam tak tak te thusawi hi a ngai hnawmin a bengvar thlak hle a ni.

Tin, *Theological Reflection on the Ecumenical participation of Youth* tih thupui hmangin Rev. Chang-an Pathian thuchah ropui tak a sawi a. Josefa anga thiltum nghet neiha dik tak leh rinawm taka awm te, Josua anga hruaitu ni tura hnungzuitu rinawm nih a tulzia te, Lal Isua anga bawih anga awm te, tlawmna nena thil zir te, bawih rilru pua hruaitu nih a tulzia te hre reng turin thalaite min fuih a ni.

He hmunah hian ni thum kan awm ho hnuin ni 30/06/12 (Inrinni)

khan Taiwan hmun hrang hrangah rawngbawla fehchhuak turin min tir chhuak a. Kan chhuah hma inthlahna hun kan hmanah chuan "*Kei Lalpa leh Zirtirtu mahin in ke ka sil chuan nangni pawhin in ke in insilsak tur a ni.*" Johana 13: 14-17 tih chang thlanin ke insilsakna hun kan hmang. Towel tuaia kan chiah chu midang ke hruk faisak nan kan hmang a, he kan thil tih hian min hnehin lung a kuai hle a ni. Chumi zawhah chuan Kohhran (Local Church) hrang hrangah ni 10 chhung zet hun hmang turin min sem darh leh ta vek a ni.

Local Church Programme : Ni 10 (1-10 July, 2012) chhung Kohhran hrang hranga rawngbawl tur hian ILT 2012 a kalte chu team 13-ah min thendarh a, CKTP aiawha kalte pawh hmun hnan hnanah kan inthen darh ta hlawm a.

R. Lalruatkima & Marvylla Rochhingpuii - Youth Department, Paiwan Presbytery, Pintung County
Lalmangaihzuala Khiangte - Department of Ecumenical Mission, Bunun Presbytery, Taitung County
Andrew Lalchhuanawma - Kalibuan Church, Central Bunun Presbytery, Nantou County
Christopher Vanlaltanpuia - Zhu Tang Church, Changhua Presbytery, Changhua County
Lalrosiama Varte - Chong Sin Church, Taichung Presbytery, Taichung City
Christine Lalrinsangi Pachuau - Pu Tzu Church, Chiayi Presbytery, Chiayi County.

Hetah hian kan phak ang tawk tawkin rawngbawlna hun nitin kan hmang thin a, naupang School chawlh lai a nih avangin Summer Camp neihpuiin hun kan hmang tam ber a. Chawhma (9-12) chhungin zaina hun hmanpui te, Pathian thu hrill te, Game chi hrang hrang hmanga in fiampuiin hun kan hmang thin a. Chawhnu lam chu a tul tul hna thawkin Biak In tih faisak leh rawng hnawih te, huan hna thawhpui te, Kohhran dang tlawh te in hun kan hmang thung. Hemi chhunga kan hun hman hi kan hlawkpui tlang hle mai a, Taiwan thalai ho bula chen a hlimawm in a nuam hle a ni.

Tin, heng rawngbawlna bakah hian Taiwan ram hmun pawimawh leh tlawh atana tha deuh te min tlawhpui nual bawka, an Cultural Park kan tlawhte kha a in chhirawm loh hle mai. Khawvela building sang ber ni thin *Taipei 101* kan tlawh a, a chhunga kan in hnawh puar hnuin khawvela elevator chak berah kan inkhawh chho a, 5th Floor atanga 88th floor kha 37 sec. chhung lekin kan thleng chho a ni. Chiangkai-shek Memorial Hall te, Kenting leh Shilin Night Market-ah te leh an tuipui kam fai nuam em em mai te min tlawhpui bawka. Heta kan veivah nan hian HST (High Speed Train) darkar khata km 300 dawna chak kan hmang a, MRT (Metro Rail) kan hmang deuh ber bawka. Veivah a ti awlsam em em a, duh duhnaah

hun rei lo te chhungin kan thleng thei th̄in a ni.

Taiwan : Portuguese zin mi ten 16th Century khan Formosa (thliarkar mawi) tih hming an lo puttir tawh a ni. Hmar lamah Japan, Philippines-in chhim lamah, chhak lam Pacific tuipuiin a hual a, thlang lam erawh Taiwan tuipui leh China ram chhimchhak tuipuiin a hual thung. Khawvel kiar laia awm a nih avangin nipui laiin Pacific tuipui aṅangin thlipui a dawng th̄in a, lirngching pawh a mikhual lo hle.

A ram hi 36,000 sq.km a zau a ni a, (Mizoram 21,081 sq.km) mi maktaduai 23 chuang zet an cheng a ni. Bangladesh dawta khawvela mihring bitna ber ram a ni. Heng zinga 5,00,000 chuang awrh (2%) chauh hi Indigenous people (a ram neitu dik tak) an ni. A rama cheng mi maktaduai 19 (85%) zet khu Taiwanese ho an ni. Abakmi maktaduai 3 (13%) hi chu Chinese Nationalist (KMT) hoin ro an rellai an thlah kal zel te leh foreigners an ni.

An currency chu New Taiwan Dollar (NTD) a ni a. An Dollar 100 leh kan Indian Ruppee 190 a intluk vel a ni. IST (Indian Standard Time) leh TT (Taiwan Time) hi darkar 2 leh chanve (2 hrs & 30 mins) in a in thlau a, India-a zan dar 9:30 pm a nih chuan Taiwan-ah erawh zanlai dar 12 a ni tihna a ni.

Presbyterian Theological College, Hsinchu: Ni 11/07/2012 (Nilaini) zana he hmunah hian kan zavaiin kan inhmukhawm leh ta

chu kan inngai tawh bawk a kan hlim tlang hle.

A tukah debriefing neiin kohhran hrang hranga kan rawngbawl dan kan entira, group presentation kan nei leh theuh a ni. Zanah Cultural Night kan hmang a, keini pawhin Tlang lam kan entira, mipuiin an lawm hle nghe nghe. Kan haw hma ni hian Neiwani leh Nanchuang-ah min kalpui leh a ni. Nanchuang hmun mawi takah hian Nanchuang Presbyterian Church tlawhin a then an kala. A then Heaven Rock House, Neiwani-ah an kal thung. Hetah hian cycling leh rock climbing tiin hun kan hmang thung. Ka sawi hmaih hauh loh tur chu khawlaiah kalin ring lo mite hmaah Pathian fakna hla kan sa rual a ni.

Anni leh keini :

i) **Mizia :** Taiwanese ho nen hian kan inang em em a, a bik takin Aboriginal tribe (a ram neitu diktak) Bunun hnam te nen phei chuan Mizote kan in ang leh zual. India ram mi kan nih awih harsa an ti thei hle. Music ngaina hnam an ni a, in tinah leh school tinah leh Biak Inah piano hmuh tur a awm. Naupang aṅanga upa thlengin zai an ngaina a, an zaithiam a, piano an hmet thiam hle bawk.

ii) **Inkhawm :** PCT Kohhran hi khawpui ah chuan Pathianni zing dar 9:00-10:00 chhungin Biak Inah naupang Sunday School an nei th̄in a, 10:00 a.m. aṅangin kohhran inkhawm an ṅan a, puitlingin zir lai hnan an zir ngai lo. Chawhnu

inkhawm dar 2:00 aţangin an ţan leh  thin. Nilai zanah Biak Inah kohhran inkhawm an nei a, zirtawp zanah chuan mimal inah hun an hmang thung.

Thingtlang lamah erawh chuan Pathianni zing Dar 9:00 - 10:00 inkhawm bak inkhawmna hun hran an nei lem lova, nilaini zanah  awng tai inkhawm an nei ve  thin bawk. Thawhlawm an thawh  tha thei hle, Kohhran inkhawm apiangin thawhlawm an khawn mai niin a lang. Taiwan  thalaite hi a tam zawk khawpuiah zirna leh hnathawh avangin an awma, thingtlang Kohhranah hian pitar putar leh naupang tlem bak inkhawm tur an awm meuh lo.

iii) Hawihhawm: Mian zah em em a, mahni aiin midang an dah pawimawh thiam. Kum lama upate tana hmun an siam Elders schoolah hian tar leh upate Pathian thua inpawla inkawm hlimin, zai leh lamte zirin an ei leh in turte thlengin an buatsaihsak  thin.

iv)  awng tai : An awlsam a, an  awng tai tam bawk. Khawi hmunah pawh motor-a an chuan dawn apiang te, thil ei dawn apiang tein a hmun leh a hun sawi lovin a riin an  awng tai mai  thin.

v) Intodelh : Chhungtinte mahni tharchhuah ngei thlai leh thei (grape, balhla, tomato)-ah an hnianghnar hle. An hrisel em em.

vi) Ralmuang : Police Station chu a hmingin a awm ve na a, police ten hnathawh tur meuh an nei lo. Crime- tualthah/ rukruk/ intihbuai an neih loh thu min

hrilh a, an crime neih chhun chu khawlaia bawlhhlawh paih a nih thuin min chhang.

vii) Letling : Motor steering wheel veilamah vek a awma, motor kawngah pawh ding lam laneah zel kan tlan. Electric switch reng reng hnuai lam hmeh chu off, chung lam hmeh chhoh on tihna a ni thung.

vi) Thilpek : Beisei let nei hauh lovin an pe  thin. Kohhran thawhlawm a tam thei em em. Mikhual an neih reng rengin engkim tumsakin an neih  tha  tha an lo pe  thin. Kan thlen in te, Kohhran te leh kan thianten min enkawl na zawng zawng leh duhsakna thilpek kan dawn te kha sawi sen a ni awm love.

Tlipna : Pathian khawngaihna changin Taiwan-a rawngbawla kan cham chung zawng hian harsatna lian tham kan taw lo a. Kan thlen zanah chop stick vanga dinner ei hlwhchham  thak kan awm thung. Kan member zinga pakhat pumna avanga damdawiina admit ngai tih loh chu harsatna sawi tur kan nei lo.

June 23, 2012-a Aizawl kan chhuahsan chu July 16 khan tuang takin Lengpui Airport kan thleng leh ta an ni. Pathianin a ropuizia kan chungah a lantir a, Kohhran leh  thalaite'n min  awng taisak avangin lawmthu kan sawi a. Hetiang hun  tha min siamsaktu Central K TP hruaitute leh Pathian chungah kan lawm takzet a ni♦

LIVEJAM BREAKFREE TOUR

Delhi a thalai pawl Livejam-te chuan Mizoram Synod (OM)-ah rawngbawla hun hman an rawn dil a, OM chuan lo remtiin a thul anga lo dawngsawng turin Central KṚP kutah a dah a, Central KṚP chuan Livejam Sub-Committee dinin ruahmanna hrang hrang a siam a, ni 9 & 10, August 2012 khan Livejam Breakfree Tour, Aizawl chu hlawhtling taka hman zawh a ni ta a ni.

LIVEJAM: Livejam hi 2005-ah din a ni a, kum khata programme hrang hrang an hman zingah August leh September thla chhung hian kum tin Breakfree Tour an nei thinn a. He Tour chhung hian India ram khawpui hrang hranga High School zirlaite zingah Music leh thu hmangin rawng an bawl thinn a ni. A din tirth atanga vawiin thlengin school 200 chuanga rawngbawlna an nei tawh a ni. Kumin pawh hian India ram khawpui hrang hrang 25-a zirlai nuai 2 hnenah rawngbawl turin Tour programme an siam a. Aizawl a hun an hman mek lai hian Livejam Band dangten Delhi, Chennai, Kolkata, Lucknow leh Pune-ahte Tour hian nei ve mek a ni.

An hun hman dan tlangpuiah chuan tunlai thalaite lawm zawng tak Rock Music hmangin bul an tan a; an lam pui a, an au, an phar, an zuan pui a. Naupangten attention an pe tha ta maw tihah testimony leh Pathian thu 20 minute vel an sawia, tawngtainate hmangin Lal Isua nei tura duhthlanna siam duh tan sawmna an siam a. Music hmangin hun an khar pui thinn a ni.

Breakfree Tour, Aizawl lokal te hi Delhi Band an ni a. Bonny Andrew Jacob-vocalist, Livejam dintu, an Worship leader leh speaker a ni a, kum 31 a ni. Denny Daniel - Drummer, India rama Worship band lar tak Yeshua drummer a ni. Asher Joe -Lead Guitarist, American Express-a thawk a ni. Vivek Gordon - Bassist. Hengbakah hian John Paulraj - Media Hub company CEO, Livejam media incharge leh Sylvia James - Livejam Public Relations lam changtute an lokal tel bawk a ni.

Livejam band te hi ni 8.8.12-ah Aizawl lo thlengin Synod Conference Centre-ah thlen tir an ni a. Ni 9.8.12, 11:30 a.m.-ah Press Conference neih a ni. Chawhnu dar 3:00-ah Breakfree Tour programme hmasa ber Synod HSS-ah hman tan a ni a, zirlai naupang 900 vel he hunah hian an tel a ni. Hemi zan hian Central KṚP Committee member-ten zanriah kilpuuin inkawmhona hun tha tak hman a ni.

Ni 10.8.12 (Zirtawpni) 10:00 a.m. - 4:00 pm thleng Vanapa Hall-ah Tour chhunzawm a ni a. Hun khat

atan darkar khat zel hmangin programme vawi li hman a ni. Hemi ni hian Aizawl khawpui chhunga HS/HSS 14-te kochawmin hun hmanpui an ni a. Ni hnih chhung hian School 15-a naupang 6000 chuang zingah rawngbawlina hlawhtling tak an hmang a ni. He programme-a zirlai lokal te hian an hlut hle a, naupang thahnem takin nun thar nei turin sawmna an chhang a ni.

Livejam hian kan rama KṮP rawngbawlina leh a chanchin te an lo hriat aṭangin KṮP member-te nen hun hman ho an chak thu leh hun remchang siamsak tura Central KṮP an ngenna angin ni 10.8.12 zan dar 7:30-ah KṮP member-te pualin Vanapa Hall-ah programme siam a ni a. Khawpui chhung Branch tin aṭangin member 10 aia tlem lo kal tura ngenna/sawmna semchhuah a ni. Hemi zan hian member 800 vel kalkhawmin Pu R. Lalhmingthanga, Committee member CKṮP leh Nl. Vanlalhruaii, Republic Vengthlang Branch ten hnen takin programme an kaihhruai a. Rev. Lalrinmawia, Leader CKṮP in ṭawngṭaina hmangin Mizoram Synod Choir leh Drop Doubt ten programme hawn nan hla pakhat ve ve an nei a, Livejam member ten thiam an tiin an sawi zui nasa hle. Hemi hnu hian Livejam band ten hun hmangin school naupang zinga an hun hman dan ang bawkin hla ṭang ṭha tak tak hmangin bul an rawn ṭan a.

Chumi hnuah Bonny'an a testimony sawmna a siam a, hemi zana kal member eng emaw zatin sawmna hi an chhang a ni.

Mizoram Synod Secretary (Sr), Upa D.P. Biakkhuman ngaihhruiina thilpek hlanin lawmthu sawina a nei a, Rev. VL Krosschhuanmawia, i/c Campus Ministry leh Livejam Sub-Committee member in malsawmna in min ṭin a ni. Hemi zan programme hi TV lamah Synfo kaltlangin Zonet leh LPS-ah live a pekchhuah a ni. Livejam te hian Mizoram Synod, Central KṮP leh he Tour-a School lo tel zawng zawng hnenah ngaihhruiina thilpek an hlan a ni.

Livejam Band-te hian Mizo Inkhawm chhim ve an chak avangin inrinni zana Mission Veng Kohhran Biak Inah inkhawmpui an ni a, nuam an ti hle bawka ni.

Livejam-te an cham chhung zawng hian Mission Veng Branch member - Tv. Lalbaikdika, Tv. Lalrinzuala, Nl. Vanlalruati, Nl. Lalbiaknii leh Nl. Vanlalnuani ten a ṭul ang apiang an lo buaipui a. Tuikual Branch ten Banner tar hnatlang leh zirtawpni nilenga usher hna an thawka, Electric Veng Branch-in Zirtawp zan usher hna an thawk bawka. Ni 11.8.12 (Inrinni) zanriah Mission Veng Branch ten an buatsaih sak bawka. Heng mimal leh Branch te inpekna leh tlawmngaihna a zarah hian Aizawl Breakfree Tour chu tluang taka zawh a ni♦

Hruaitu CHANCHIN

Dr. H. Lalthanzara
Committee Member, Central KṚP

'Pu Zar' tia koh mai thin, Dr. H. Lalthanzara hi Khawrihnim khawchhuak niin, kum 1973, 19th December khan Upa H. Zahmingthanga leh Pi Lalbiaksangi te karah a piang a. Naupang duhawm tak, nu leh pa thuwvih thei tak a ni.

Pa lian ni hran lo, tē chuang hauh lo, Mizopaah chuan a ngainatawam tawok vela palian a ni a; 5.6ft. tawng phak, rih lama kg. 70 buk a ni. Han en mai pawhin a ngainatawamzia hai rual a ni lo. Thawmhnaaw hak apiang inhmeh thei tawok leka ngo lampang, tunlaia thalaite tuipei em em mai Korean pawl lek lek a ni. Lehkha a chhiar nasat vang a ni chek ang chu, tarmit a vuah thin.

Pu PC Lalchhuana leh Pi Zothangpuii te fanu duat, Lalblankimi nen innein, Pathian malsawm fanau pali(4) an nei a, fanu erawh an nei rih lo.

Pu Zara hian Khawrihnimah a lehkha zirna a fan a; kum 1979 khan A Pawl a zir a. Kum 1999 khan NEHU hnuaiah Shillong-ah M.Sc.(Zoology) a zo a, kum 2008-ah Mizoram University atangin Doctorate Degree (Ph.D) a zo leh a ni. Tunah hian Pachhunga University College-a Zoology Department-ah Lecturer hna a thawok mek a ni.

Pu Zara hi mi inwawngfel tak leh inthunun thei tak a ni a, chuti chung a mi nelawm tak ni tlat lawi si a ni. Mite tana mi inhawng leh kawm nuam tak Pu Zara hian lehkha chhiar leh lehkha ziah te nuam a tiin, a rilruin thil a vawng thei hle a ni. Pathian thilsiamte enawm a ti em em a.

Khawvela Pathian thilsiamte mawina thlir chauh duhtawok lovin, an thla lak kual vel te hi nuam a tih zawng tak a ni.

Tunah hian an Kohhranah Kristian Chhungkaw Committee Assistant Secretary a ni a, Social Front-ah Committee Member a ni bawok a, Senior Department-ah Leader a ni mek bawok. KṚP lamah pawh hnu a nei nual a, Bial KṚP leh Branch KṚP-ah te Office Bearer post hrang hrang a chelh thin a. Tunah hian an Branch KṚP Leader nihna leh Bungkawm Bial Assistant Leader nihna pawimawh tak a chelh mek a ni. Khawtlang rawngbawolna lamah pawh a bang chuang lo. YMA Section Office Bearer hna a chelh mek bawok.

A naupan lai chuan Hockey leh Football leh Volleyball-a khel nasa thin a, tunah erawh chuan a khelh lam aain a thlira thlir a duhtawok ta viau mai. Chhungkuua hlim taka Pathian pawolho chu hlimawm a tih ber pawl a ni a. 'A saw raltiang tlangah Kraows hlun tak chu a ding' tih hla hi a duh hle a, lengkhawm zaiah chuan 'Ka thlarauvin a zawm ta a, Krista Grep nung chu' tih hla hi a tuipei viau a; Pathian thua a duh em em chu Sam 51:10-12 :-

"Aw Pathian, keimahah hian thinlung thianghlim tak siam la; Ka kawchhûngah hian thlarau dik tak siam thar leh ang che.

I hnên ata hi mi paih bo suh la;

I thlarau thianghlim hi mi laksak suh ang che.

I mi chhandam hlimna chu mi pe leh la:

Thlarau tihnuamin mi chelh reng ang che." tih thu hi a ni.

Mahni inthunun zawh loh hi a hua a, mite tanpui ve theitu nih hi a thil duh leh a lawmzawng tak a ni.

Nursery Vengah a nupui fanaute nen an khawsa a, mamawhna i nei a nih chuan 9436195549 hi a biak theihna a ni a. Chaw ei tura i sawm a nih pawhin a buaithlak loh hle ang, chawmhme nginat loh tehchiam a nei tlat lo♦

Tihdikna : August Issue 'Hruaitu chanchin' a Pu Lalnginglova Hauzel nu Pi Lalsangluri (L) kan tih kha tihsual palh a ni a, Pi Lalmingthangi tih zawok tur a ni e.

www.mizoramynod.org

■■■ **SULHNU**



Robert Zosangliana, (1972 - 2012)

A CHANCHIN TLANGPUI :

Robert Zosangliana hi Upa Zorammuana leh Pi Lalbiaknungi te fapa neihchhun a ni a, unau zinga upa ber ni bawok. December ni 1, 1972 khan Phullen khuaah a piang a, zirna lamah Goot. Serchhip College atangin BA a zo a, September ni 2, 1996 khan R. Lalthankimi, Pu R. Thangzauva fanu, Bethlehem Vengthlang nen an innei a, fa mipa pathum (3) leh hmeichhia pakhat (1) an nei a ni.

Khawtlang rawngbawlna lamah Serchhip District Volleyball Association hruaitu, Serchhip District Archery Association hruaitu te a lo ni tawh a. Tunah hian P & E Veng Branch YMA Executive Committee Member, Khuangchera Section YMA Leader leh P & E Veng Sporting Club-ah Vice President ni mek a ni.

Rawngbawlna lamah Serchhip Bethel KṮP-ah kum 2008-ah Asst. Secretary, kum 2009 leh 2010-ah Fin. Secretary, kum 2011 leh 2012 ah Asst. Secretary atana thlan niin, Asst. Secretary nihna a chelh mek a ni. Serchhip Pastor Bial KṮP ah kum 2008 atang khan Committee member a ni bawok.

Kohhran lamah Nilai zan Thupui hawngtu a ni a, NPSS rawngbawlna-

ah pawl hrang hrangah awm tawhin, tunah hian Senior Department Asst. Leader a ni mek a ni.

Amah hi mi hlim thei tak leh midangte tih hlim thiam tak a ni a. Ṯhian ngaina tak leh rualpawol thiam tak a ni bawok. Midangte hlimna siamsak hi a tum ber a ni Ṯhina, Ṯhiante huikhawm thiam tak leh Leadership nei Ṯha tak a ni. A nupui chu eizawonna awanga Aizawla sawn a nih awangin Aizawol lamah an chungkuain an awm hrang a, Serchhip leh Aizawol hi a kar tawm deuh reng Ṯhin a ni.

Vanduaina an tawh dan :

August ni 3, 2012 (Zirtawpni) zing dar 6:00 khan Serchhip atangin, a fapa thum ber exam chawolh hmanga Serchhip-a lokal hruaiin a pa Upa Zorammuana leh midangte nen Aizawol an pan a. Zing dar 10:30 velah Aizawol thlen hma Beraw lui bul an tlan lai takin kawng chhak lam atanga thing leh lung rawn tla thla zinga mi pum tia vel thing in an Taxi hnung lam Bumper-ah na takin a rawn vua a, thing vuakna awang chuan kawng thlang lam kham feet 900 vel zeta thui an lum ta a ni. He vanduaina awang hian a mah leh a pa Upa Zorammuana leh midang pakhat te an thi a, a fapa leh midang pahnih in hliam an tuar bawok.

A tuk August ni 4, 2012 (Inrinni) dar 11:00 a.m-ah an mahni in P & E Veng, Serchhip-ah a pa Upa Zorammuana nen Bialtu Pastor, Rev. H. Lallianzara'n a vui a, a pa Biak Ina vui anih leh hnuin P & E Veng thlanmualah a rualin thlahliam an ni ta a ni.

Pu Zosanga kalsan tak, a mah thlahlel em em tu a nupui fanau, a chungkuua, Ṯhenrualte Pathianin awmpui zel se tih hi kan ṮawngṮaina a ni ♦

■■■ RIMAWI

Zaipawl Conductor ṭha neih i duh em?

— HP. Lalropuia
Chhinga Veng East Branch

Zaipawl ṭhat leh ṭhat loh thu hlaah hian conductor-te mawhphurhna a sangin, hla rem fuh vak loh chang phei chuan conductor kan mawhpuh ta fo mai. Conductor ṭha chuan zaipawl ṭha a chher chhuak fo ṭhin reng a. Chutih rualin zaipawl ṭha chuan conductor ṭha a chher chhuak thei tih erawh kan ngaihthah fo. Chuvangin, conductor ṭha leh rintlak kan duh tak zet chuan zaipawl member-te hian tih tur kan nei ve a ni tih hre ran chungin a hnuaia mi ang hian tih tum ila, Zaipawl conductor ṭha tak kan chher thei ngeiin a rinawm.

Ngei zawng neih

Mipa aiin hmeichhiate hian mi dang ngei an ching a, an mi ngei zawng takin zaipawl a hruai chuan hla zir nikhuaah rilru an pe tak tak ngai lo. Chu chuan tuma hriat loh in conductor nena an inlaichinna a tichhia a, a tuartu chu mimal ni lovin zaipawl pum pui a ni tawh ṭhin. Chuvangin, conductor chu kan

mi ngei zawng a ni emaw pawh lo nise hla zir tui loh phah nana hman tur a ni lova, kan ngei a ni tih phei chu tihlan hauh loh tur. Conductor khan i ngei tih a hriat phei chuan rilru pangkhing leh nuam lo tiru tak chungin zaipawl a hruai dawn a, a mah leh zaipawlin a tuar ngei ang.

Innelna

Conductor ngei zawng neih ang bawkin conductor nel lutuk hian zaipawl mai ni lo, conductor tan thlengin chhiatna a thlen thei. Kan ngamtlak leh nel zawng conductor kan nei a nih pawhin hla zir hunah chuan kan tilang tur a ni lo. Conductor-in tih tur a tih apiang chu thuawih taka kan zawm a, a thupek kan zahsak chuan karloah inrintawkna kan siamsak mai dawn a, conductor ber a inrintawk hle chuan zaipawl ṭha neih chu chiang sa a ni.

Inthamlohna

Hei hian conductor-te inrintawkna a hnawt bo a, conductor-te chu mahni insitna leh lungawilohna a siamsak ṭhin. Conductor-te hi mi inzir sang leh thiam tak an ni vek lo a, a ṭul vang liau liaua mahni insit tak chungin conductor mawhphurhna la an ni tih hi kan hriatpui a ṭha hle mai. Mahni thiamna hre ran chungin conduc-

tor-te chung tlak leh thamlo taka kan en chuan conductor tha kan chher ngai lo ang. Chuvangin, zaipawl member kan nih chuan hla zir hunah pawh mahni nihna theihngihl a, conductor kan dah lal ber zel chuan conductor tan a thawven thlak a, tim hauh lovin zaipawl a kaihhruai theih phah thin.

Kum thu hlaah

Conductor-te hi kum lamah mahni aia naupang zawk an nih avanga an thu leh hla palzamsak ngawt tur a ni lo. Conductor-te hian aia upa zawkte khak hi an hreh a, chu chu remchanga hmangin kum lama upa zawkte hian hla zir nikhuain zelhel kan chin phah a, kan hriat hauh loh in conductor-te rilru kan tihnatsak fo thin. Chuvangin, kum lamah kan lo upa deuh a nih pawhin, conductor-te hian kan mitmei an veng em em zawk a ni tih hriaa an thu leh hlate a der tal pawha kan zahsak chuan nasa takin conductor-te kan tanpui tihna a ni dawn a ni.

Inthunanna

Conductor-te hi mize inang lo tak tak an ni hlawm. Thenkhatin khawng taka zaipawl an kaihhruai theih lain thenkhat chuan an thei kher lo. Chutih hunah chuan conductor aini zaipawl member te kan

pawimawh tawh zawk tih hriaa kan tan rual sauh a ngai thin. Conductor zaidam takin min hruai pawha keimahni lam kan inthunun tlat chuan conductor mawhphurhna chanve dawn lai kan chhawk thei dawn a ni.

Dawhtheihna

Kan beisei aia kan conductor-te an lo tha tawh lo a nih pawhin anmahni sawisel zawnga chet thawh hi hmanhmawh chi a ni lo. Hla zir apianga conductor ngaichang miah lova mahni thu thua kan sak dik loh lai nia kan hriat lo sawi ve phet hian conductor-te zahawmna kan palzut piah lamah an rilru kan tihnuala, inrintawkna an hloh bakah hmasawn thei lovin kan siam tihna a ni. Conductor-te aini solfa kan thiam zawk pawh a ni thei e; mahse, conductor atana ruat kan ni lo tih hriain, dawhthei taka hmui chip tlat a tul hun a awm tih hriat reng a tha.

Hruaitute

Hruaitute zingah hian zai lama tui lem lo, solfa pawh thiam tumna em em nei lo a awm theih. Hla zir nikhua pawha zai ve mang lova tha taka lo ngawi liam ve hle hle thin hruaitute zingah a awm theih a, han indem viau pawh thil theih a nih lohna chen a awm. Mahse, hruaitute ber

kan zai ve miao loh chuan conductor tan thahnem ngaih a har ve thei tlat si. Chuvangin, zai lamah tui lo hle pawh ni ila, kan conductor-te zah vang tal pawhin kan zai ve tur a ni. A theih phei chuan a uar ber berah tang ila, kan zai thiam lohzia hretu an tam zawh poh leh zaipawl kan ngaihpawimawh zia a lang chiang mai dawn a. Chu chuan conductor-te kan thlawp tlat a ni tih a takin a lantir dawn a ni.

Solfa zir

A kawng bo lo tawh tala solfa thiam hian conductor tan a hahdam thlak bakah hla zir nana tha leh zung kan sen tam tak a chhawk a. Tin, tunliah solfa thiam miah lo thalai nih a

zahthlak nachen a awm tawh. Chuvangin, solfa hi a tlangpui chu mahni in lamah pawh a inzir theih em em a ni tih hriain zir thin tur a ni. Engemaw chen solfa kan lo hriat ve hian kan hla sak dik loh conductor-in a sawi hunah mahni ngeiin awlsam takin a siam that dan tur kan zawng hmu thei dawn a. Hei hian kan rinphak bakin conductor-te a pui a, an inrintawh phah sawt thin.

Conductor tha leh tling tak beisei nghal ringawt hi Branch dinhmun azirin a remchang lo ve fo thei. Chuvangin, heng kan tarlan takte chauh pawh hi zawm ila, zaipawl member-te hian conductor tha leh thiam, inringtawh leh hmantlak tak kan chher thei dawn a ni ♦



SYNOD CHOIR RAWNGBAWLNA :

1. **Hnahthial Bialah :** July 21 & 22, 2012 khan Hnahthial Kohhran Biak Inah Hnahthial Bial Meet an hmanpui a, tum ruk dinah hla wawi 10 an rem. Mi pasarih solo-in hla wawi 10 an sa bawh.
2. **Zotlang Branch :** July 30, 2012 (Thawhtan) zan KTP inkhawm an hmanpui a, tum thum dinah hla wawi 7 an rem a, pakhat solo-in Pu Jacob Lalrohnnunan testimony a sawi bawh a ni.
3. **Kulikawn Bialah :** August 4, 2012 (Inrinni) zanah Kulikawn Bialin Musical Meet Tlangnuam Vengthar Kohhran Biak Ina an hmanah kalin tum thum dinah hla wawi li (4) an rem a ni.
4. **Chaltlang Kohhranah :** August 12, 2012 (Pathianni) zanah Chaltlang Kohhranin Hla Kutpui an hman chu an hmanpui a, tum 2 dinah hla 2 an rem a ni.

SAWHTHING

Sawhthingah hian taksa chakna lam thil Carbohydrate, Calcium, Phosphorus, Iodine, Chlorine, Vitamin A,B &C te a awm a ni. Sawhthing hi Ayurvedic, Allopathic leh Homoeopathic damdawi siam nan an hmang thin.

Damdawia hman theihte : A bul bawk.

Damdawi hmamate :

Beng na : Sawhthing hring densawm tui sawr meiah chhuan lum deuha far hnih vel beng chhungah far luh tur a ni.

Irhfiak : Sawhthing pho ro rawtdip gram khat leh khawizu thirfiante khat chawhpawlha ei a tha.

Chaw pai tawih harsatna, pumpui chak lo : Sawhthing pho ro rawtdip gram nga leh kurta gram sawm chawhpawlha chaw ei hmain ei a tha.

Lu hai, luak chhuak, pumna, pumpai nuam lo : Sawhthing phoro, alaichi leh purun var gram sawmhnih theuh densawma tui litre khatin meina vak lovah chum tur. A chhumna tui 250ml a nih hunah thlit chhuaha 60ml zelin nitin zing leh tlaiah in thin tur a ni.

Puma thil thur tam lutuk : Sawhthing tui sawr 10ml ah thingmarcha leh Jeera rawtdip temte chawhpawlha in ei thin a tha.

Pum na : Sawhthing ro rawtdip gram nga leh chini gram nga chawhpawlha ei a tha.

Ha na, tonsil na, aw chhang : Sawhthing hring ei a tha.

Kawpuar : Sawhthing densawm, tuiinchuma achhumna tui in a tha.

Ha na, mit tha lo : Sawhthing densawm diaka ha na lai zawn vel biang pawn lamah leh mit ko velah bel tur.

Hritlang awm na, hnap tui : Sawhthing hring, densawm, tui in chhuma a tui in a tha.

Pumpui chak lo, chaw pai tawih harsat : Sawhthing ro rawtdip 25gms, chhawchhi kan rawtdip 25 gms leh kurta 100gms chawhpawlha 10 gms zelin damdawi mum anga siam tur. Mum khat zelin ni khatah vawi thum, ni nga chhung nitin ei thin tur. Tin, Sawhthing hring leh chi chaw ei hma in ei a tha bawk.

Khuh : Sawhthing ro rawtdip 5gms, Jeera dip 5gms leh chini 5gms chawhpawlha ni khatah vawi thum ei tur.

Hritlang : Sawhthing hring 60gms densawma tui litre

khatin mei na vaklovah chhum tur. A chhumna tui 250ml anih hnuah thlit chhuaha thinghmarcha tlemte nen chawhpawlhin ni khatah vawi thum 60ml zelin in tur.

Pumna, rullhut : Sawhthing hring densawma tui sawr 5ml chawhpawlh a ei thin tur a ni.

Lu na : Sawhthing densawm diak chalah bel a tha.

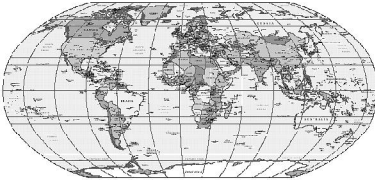
A tlangpui hmannate : Sawhthing ro densawm chhumna tui, tuisik aia in thin a tha, tin, thingpui chhuanah sawhthing zailep tlemte thlaka in thin a tha, thingpui a tihui bakah pum tan a tha (Source Hriselna magazine)♦



SYNOD BOOKROOM BOOK NEWS

(Synod Bookroom lekhhabu thar thenkhatte)

- 1. Kawng Hlun** : Siamthat Kohhran thu kalpui dan leh rin dan (Reformed Theology) chhuaina leh doctrin dik mizo tawng ngeia puanna lekhhabu C. Vanlallawma buatsaih, SL&PB chhuah chu lei theihin a awm ta. A man ₹ 70/-
- 2. Kristian Nun Tluang** : He lekhhabu ziaktu Watchman Nee, China rama missionary hi a kut an tansak a, "Lalpa, lehkha ziahna turin kut ka nei ta lo," a ti a. "I la tawng thei alawm" tiin Pathian aw a hria a. Mahse a lei an tansak leh a, a hnuah a nung chungin a ruh an tihtlihsak leh vek baw a. Sawisatute zinga pakhat phei chuan en ngam tawh lovin a kalsan hial! A lehkha ziahte hi 'a thisen pentuia ziah a ni,' a tihtheih hial awm e. Mission for Asia buatsaih ₹ 120 man a ni e.
- 3. Setana hi a la dam, leiah hian a che vel reng** : Mit dawivaih leh Setana biak pawizia i hria em? A hming lamtu hnenah Krista'n Setana a hnehna a hriat nawtir thin. Krista kraws kalsana keimahni chakna hmanga Setana kan beih chuan kan che fuh ngai lovang. He lekhhabu Hal Lindsey ziah, V. Lalnunmawia lehlin hian, Setana laka hnehna hlado chham turin a pui thei che. A man ₹ 60 a ni.
- 4. A mak a na** : "... 'Kawppui turte hi hriatchian hmasak an ngai. Kan khawvel damlai hmanpui tur an nih avangin mi tha lo an nih chuan kan lo hmangaih deuh tawh a nih pawhin thlauhtlak ngam tur a ni...' U Hmingliani chuan a ti mawlh mawlh a." Rozamliani buatsaih ₹ 100 man a ni e.
- 5. Mizoram leh Music** : He lekhhabu, Rev. C. Lianzuala buatsaihah hian Music awmzia leh a lo chhuahna bul te, music-in mihring chhungriil nun a khawih thuk dan te, hla leh music lama Mizote rilru pathmang te tarlan a ni a. Mizoram Kristian music chanchin ngaihnam leh bengvarthlak tak tarlan a ni. A man ₹ 70/-
- 6. Joseph Mangneia** : Bible thawnthu ngaihnam leh bengvarthlak tak tak-Hebrai Sal Tlangval, Abraham, Josua, Gomeri, Ruthi leh Samsona lettingtu Lalrinzuala Pachauu bawh khan Joseph Mangnei chu a rawn peih fel leh ta. Rinawmna, beiseina leh chhelna nena Pathian ngaktu chuan a ngakh thlawng ngai lo tih Joseph-a chanchin hian chiang takin min hrilh a ni. A man ₹ 100
- 7. Ngaihtuahna Thiltithe** : Joyce Meyer kan hria, T.V. lamah a thusawi tam tak Mizo tawnga lehlin tawh a ni. A sermon lekhhabua buatsaih chu mitin chhiar theih turin Zothanmawia Khiangte-in a letting a. Duh hun huna chhiar tura peih fel a ni ta. A man ₹ 150 a ni e.
- 8. Bible Chang pawimawh zual zawnawlna** : Bible bung leh chang pawimawh zual 3000 thlanchuahte zawnawlna leh thuhriil kailawn rintlak tak, C. Zaihmingthanga buatsaih chu a lo chhuak ta bawh. A man ₹ 150 a ni.

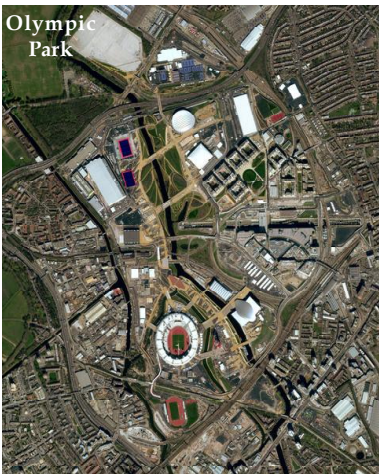


Hriatzauna

SUMMER OLYMPIC 2012

Olympic wawi 30-na July 29-14 August, 2012 chhunga London-a neih chu tluang takin a ñiak ta. Olympic hi kum 4 dana neih ñhin a ni a, kum 2016-ah chuan Rio de Janeiro (Brazil)-ah neih a ni dawn a ni. Tun ñuma Olympic neihna hmun Olympic park, London, UK hi sporting complex lian tawk tak 2012 Summer Olympic leh 2012 Summer Paralympics thlenna tura London khawpui chhak lama awm a ni a. Olympic village bakah sport chi hrang hrang - Olympic Stadium, London Aquatics Centre leh London Olympic Media centre te a awm vek a ni.

- Athletes 2000 chuang ten intihsiakna 47 hmangin an in el a,



He Olympic games-ah hian athletics hi largest single sport a ni.

- Track events 24 a awm a, a tam zawk chu heat round 1 or 2 te neih hmasaka ngai.
- Field events 16 te chu qualification stage paltlang ngai a nih avangin a thei ber berte chauh final-ah an tel a ni.
- Road race panga (5) a awm a, mipa leh hmeichhia 10,000m bakah decathlon leh heptathlon-ah te heats an siam ve lo.
- Athletics events tam ber chu new Olympic Stadium, mi 80,000 len theihnaah an nghat vek a ni..

Worst moment of sportsmanship Badminton controversy, Olympic history-a a wawikhatna a tan hmeichhe badminton player team 4, china team 1, South Korea team 2 leh Indonesia team 1 te chu chak tum lova inkhel a ngaiin an disqualified vek!

Best hello and goodbye

U.S. swimmer Missy Franklin (17) chuan tuihleuhah Gold medal



4 lai a la a. Team USA star thar hi a duhawm hle. US hmeichhia te hian an ram gold medal lak 46 zinga 29 lai an hlawhchhuah a sin!

Tuihleih chak hmingthang Michael Phelps, USA chu 'most decorated Olympian of all time' a puan loh chi a ni lo. Gold medal 4 leh a dang 2, a vaiin medal 6 nen London a bye bye. Olympic medal 22 lai la tu hian "2016-a Rio de Janeiro-ah chuan ka lo lang tawh



Michael Phelps

lovang. Ka ti tawh tawh e. Zing dar 6 a thawh a tuivawt deuh a zuan luh pur pur a hun tawh lo, phek thar kaiin thildang ka ti h ve a hun ta" a ti.

Zu nia!!!

China hmeichhe swimmer, Ye Shiwen, kum 16 mi chuan Gold medal lak mai bakah 400 IM-ah World record siamin a hmaa a record siam tawhsa aiin second 5 in a thleng hmasa zu nia...!!! Hei mai a ni lo, 50 meters final-ah phei chuan mipa lama Gold medal la tu American star Tv(?) Ryan Lochte's aiin a la thleng hma zawk zu nia!! 'Impossible' tiin phun ru sup sup mahse a result a danglam chuang lo.



Ye Shiwe



Usain Bolt

Usain Bolt (Living legend)

Usain Bolt (25) chu ropui taka London 2012 a a inlan leh hnu in a mah leh a mah chu 'Living leg-

end' ah a inchhal hmai h mai. Hei hi IOC chairman Jacques Rogge chuan a pawmpui chiah lo thung. Engpawh nise, he Jamaican tlanchak, Manchester United fan hi 100m, 200m leh 4x100 chakber nihna hauh hmasa ber a ni a. World record leh a hminghia inzawm emaw tih mai tura tlanchak vanga record thar siam reng mai a ni maiu va!

No.1 chak lo nual

Item hrang hranga World No. 1 tam tak intihsiaknaah an tel a. An chakvek bik lem lo a ni. Kum 25 mi, Scotsman(GBR) Andy Murray c h u a n Wimbledon final-a a hneh loh Roger Federer hnehin mipa tennis-ah Olympic Gold medal a la a. Mahni tual zawl a chhungte leh thenawm khawvengte mithmuhah ngei world No. 1 a hneh ta chu a lawm hle.



Andy Murray

A mak a na :

Ni 16 chhung intihsiakna hrang hrang hmanga inelnaah hian beisei ang phalo rilru na leh inhliam tam tak an awm a. China nula Shin A-lam erawh a vanduai



chungchuang hle. Fencing hmanga German nula Britta Heidemann nen an infiam lain hun tawp dar ri avangin a inthlahdul a, chulai tak chu German nula in a rawn vit/hawlh fuh ta si a. Official lamin hun la tawp lo leh khawl thil fello avanga dar ri mai a ni e, an ti a. Tahlai a bang theilova, darkar 1 khat hnuah pawh a ngenna chu official ten an hnawlsak avangin an kai chhuak ta ringawt a. A inthlahdul hma zawng hian point tha zawk niin an sawi lehngala. A medal hlah dan hi a vanduaithlak hle a ni.

Gold Medal chhuhsak :

Belarusian shot putter Nadzeya Ostapchuk chu intihchakna damdawi a hmang tih finfiah a ni a, London O l y m p i c hmeichhe shotput-a a Gold medal hlihsak a ni. New Zealand mi



Valerie Adams hnenah gold medal hi hlan a ni a, Russian Evgeniia Kolodko chu Silver medal dawngtu niin Chinese Gong Lijiao hnenah Bronze medal hlan a ni bawk.

Mi mala medal la tam 3 te:-

- Michael Phelps USA = 6
- Missy Franlin USA = 5
- Allison Scmitt USA = 5

India

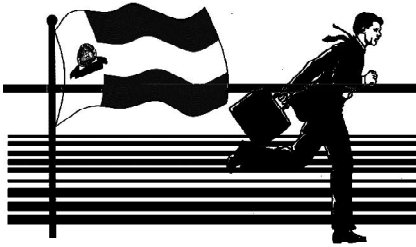
Ram 79 tel zingah India chu 55-na niin Gold-0, Silver-2 leh Bronze-4, a vaiin medal 6 an la ve a. Olympic-a India la chetthat ber tum a ni. Medal lakna te chu shooting-ah Silver Medal-1 (Viajy Kumar) leh Bronze Medal-1 (Gagan Narang); Wrestling-ah Silver -1 (Sushil



Kumar), Bronze- Yogeshwar Dutt. Hmeichhe lamin Badminton-ah Bronze Medal-1 (Saina Nehwal) leh Boxing-ah Brone 1 (Mary Kom) an hlawh chhuak bawk ♦

A pum pui a Top 5 te Medal hmuh dan

Ram	Gold	Silver	Bronze	Total
1. United States of America	46	29	29	104
2. People's Republic of China	38	27	22	87
3. Great Britain	29	17	19	65
4. Russian Federation	24	25	33	82
5. Republic of Korea	13	8	7	28



KANTU

Sialsir Br.
& Hnahlan Br.

SIALSIR BRANCH

Sialsir Branch hi Khawlailung Dinthar Pastor Bial chhunga awm niin, kum 1958 August ni 12 khan din tan a ni a. Member 149 (mipa 94 leh hmeichhia 55) an awm mek a, an member hmun thuma thena hmun khat lai mai zirna leh eizawna dang avangin hmun dangah an awm thin avangin khawharthlak an inti thei hle thin a ni.

Kristian Thalai Chanchinbu hi copy 20 an la meka, tam zawh la turin tan an la meka ni.

Branch tichak turin group thumah - Sadraka, Mesaka leh Abednego-ah te inthenin Evangelical Cell Committee an din bawk. Bial kumpuan "Inkhawm Uar" bawhzui nan heng group 3 te hi Nilai zan, Inrinni zan, Pathianni chhun leh Thawhtan zan inkhawm tamah an inel meka, Kohhran inkhawm bikah hian mi 30 inkhawm ziah ang an ni a, KTP inkhawmah mi 43 inkhawm ziah ang an ni bawk.

An Branch atang hian SEAMS hnuaiah Missionary

pakhat a chhuak ve meka, Missionary a chanve an chawm ve mekbawka ni. Pathianni tlaiah tanngtai inkhawm an nei thin a, Kohhran mi boral an awmin Pathianni zingah tanngtai inkhawm an neihpui thin bawk.

Evangelical Cell te hmalaknain thlatin thawhtan zan hnuhnung berah member hlate leh missionary-te pual chawnghei tanngtai an nei thin a, zan lam inkhawm ban apiangin tanngtaina hun an hman thin. Damlo na zual te kanin tanngtaina hun an hman thin bawk. Kohhran ni pawimawhah zaipawl an nei theia, Pathian Biakin hawnga nupui/pasal nei an awmin hla an rem thei bawk.

An sum hmuhna tlangpui te chu - inkhawm thawhlawm, group budget, Faith Promise, thiamthil thawkhawm leh inhlawh fakna te hi a ni.

Sialsir khua hi Presbyterian Kohhran hlang awmna khua an ni a. Kohhran leh khawhtlang an inlungual em em a ni ♦

HNAHLAN BRANCH

Hnahlan Pastor Bial chhung Branch 7 zinga Pastor thuthmun Hnahlan Branch ka kan a. Hnahlan hi Mizoram khawchhak tawp, Myanmar ramri depa awm a ni a, Grep hi an eizawna pui ber a nih avangin a khua pawhin an larpuile.

Hnahlan Branch hi 24th June 1956-a din a ni a, kum 2006 khan Golden Jubilee ropui takin an lawm tawh a ni.

Kumin hian member mipa 161 leh hmeichhia 66, an vaiin member 227 an awm a. Group thum : Joela, Obadia, Mika Group ah te an inthen a ni.

Committee peng pasarih an awm a - Programme, Fund Raising, Thalai Aw Editorial Board, Banner and Decoration, Reception and Ushering, Music Committee leh Evangelism Cell te an ni.

Thuziak hmanga rawng-bawl na kawngah thahnem an ngai hle a, kum 2000 atang tawhin Branch chanchinbu 'THALAI AW' kartin Pathianni apiangin an tichhuak thin a, tin, Kristian Thalai chanchinbu hi copy 50 an la mek bawh a ni.

Kohhran Zaipawl tha takin an kalpui a, Kohhran hun pawimawhah an zai thei zel thin a ni. Tin, Biak In hawnga innei

an awmin Zaipawl an zai thin a, lawmpuina thuziak an hlan thin bawh. An Kohhran chhungkua a boral an awmin Pathianni remchang hmasa berah tawngtai leh fellowship an inah an nei thin a ni.

An member atangin Synod Mission Board hnuaiiah Missionary-a kal chhuak pakhat an nei mek a, Missionary pakhat leh a chanve an chawm mek bawh a ni. Hei bakah hian an member atangin ATC-ah BD zirlai pakhat an nei mek a, Pastor leh Missionary engemaw zat an chhuak tawh bawh a ni.

Inkhawma an hun hman dan tlangpui chu - Sermon, Short Sermon, Kumpulan thupui zir, Group inkhawm leh Group Nite-te a hun hman thin a ni.

Pathianni tlai apiangin Kohhran chhungkaw in hrang hrangah tawngtai rual leh Fellowship an nei thin a ni.

Kumin hian Branch Target Sound System tih changtlun nan Mixer leh Microphone Rs 40,000/- (Cheng Singli) chuang man an lei tawh a, Sound System tihchangtlun hi target atan kan hman chhonzawm zel bawh a ni.

Sum tuak nan remchang apiangah an inhlawh thin a, Group Budget, Faith Promise Inkhawm thawhlawm te hi an sum hnar nghet te a ni♦

Keimahni



■ July 14, 2012 (Inrinni) khan Selesih Branch-ah Group hruaitu chinte pual Leadership training neihpuiin Rev. Lalrinmawia, Leader leh T. Upa Lalramdina Ralte te an kal a, training-ah hian mi 47 an tel.

■ July 19, 2012 (Ningaini) zan khan Republic Veng Branch-ah Group Committee Member-te pualin Leadership training neih a ni bawk a, T. Upa Dr. Samuel Vanlalhlanga, Asst. Leader kalin, training-ah hian mi 94 an tel a ni.

■ July ni 21-23, 2012 chhung khan Hnahthial Bial Solfa Training leh Musical Meet Hnahthial Kohhranah neih a ni a, he hun hmanpui hian Tv. Vanlalhruaia leh Tv. Lalramnghaka te an kal a, training-ah hian mi 30 vel an tel a ni. Musical Meet hi Synod Choir ten an hmanpui bawk a ni.

■ July ni 28, 2012 (Inrinni) khan KṚP rorel pakhat 'Mental Health' chungchang AIR-ah Tv. VL Muanchhana, Asst. Secretary, T. Upa Lalramdina Ralte, Committee Member leh NI. Vanlalhmangaihi Pautu, Nursery-a miten sawi hona hun hmangin record a ni a. Hei hi Dt. 9.8.2012 (Ningani) 7:00 a.m. khan tihchhuah a ni.

■ August ni 8, 2012(Nilaini) khan KṚP Rorel bawhzuina 'Value System' chungchanga thuchah (minutes 10) chu AIR-ah Dr. H. Lalthanzara, Committee member-in record-in August ni 9, 2012 (Ningani) khan Mental Health nen in dawta tihchhuah a ni.

August ni 10, 2012 (Zirtawpni) zan dar 6:00 khan 'Value System' chungchang talk show Doordarshan (DDK) Station-ah neih a ni bawk a. Anchor T. Upa Dr. Samuel Vanlalhlanga, Asst. Leader, Central KṚP, pannelist Upa. Dr. C. Zarzoliana, Ramhlun Vengchung, Upa C. Lalduhawma, Mission Veng, Pu Vanneihluanga, Chanmari te an ni a. Branch 17 aṭangin audience ruat tura kan beiseite pawh an lo kal thei a, Central KṚP aṭangin mi 3 kan tel bawk.

Rorel Inkhawma rel - Work Ethics, Mental Health, Value System chungchang inzirtirna hi booklet-a buatsaih mek a ni bawk.

CENTRAL KTP COMMITTEE, 2012-2014

Leader	:	Rev. Lalrinmawia	9436384423
Asst. Leader	:	T.Upa Dr.Samuel Vanlalhlanga	9436362173
Gen. Secretary	:	Upa Lalrinmuana	9436142643
Asst. Secretary	:	Tv. V.L. Muanchhana	9862976771
Treasurer	:	Upa Zothangzuala Chhangte	9436152841
Fin. Secretary	:	T.Upa Zohmangaiha	9862018161

Committee Members

Pu R. Lalhmingthanga	9436152362	T. Upa Lalhruaizela	9436156832
Tv. Vanlalhruaia	9436146913	T. Upa Lalramdina Ralte	9436360865
Pu Lalnghinglova Hauzel	9436141979	Pu Saizamlia Sailo	9436148727
Dr. H. Lalhanzara	9436195549	Pu Lalmuanpuia Hrahsel	9436196968
T. Upa Lalremsiamia	9774725710	Tv. R. Lalramnghaka	9436351374
Pu Samuel Laldingliana	9436198740	Dr. Lalliansanga	9612241873
Tv. R. Lalruatkima	9436360571	Dr. Julie Remsangpuii	9436142235
Pu Lalmuanpuia	9436142398		

Ex-Officio members

Rev. Thangzauva	-	Synod Moderator
Upa D.P. Biakkhuma	-	Synod Secretary (Sr.)
Rev. Zosangliana Colney	-	Executive Secretary, i/c KTP



Postal Regn. no. MZR/81/2012-2014
RNI No. MIZMIZ/2009/29074



Selesih Branch Group hruaitu pual Leadership Training-ah
Pu Rinmawia leh Pu Ramdina (14/7/2012)



Hnahthial Bial Musical Meet-ah Tv. Hruaitea, Tv. Ramnghaka,
Synod Choir leh Bial hruaitute (21-23/7/2012)



CKTP Hruaitu
Dr. H. Lalthanzara
CHANCHIN
Phêk 20-na

Heng Music Video leh Film-ah hi KTP
Office-ah leh-bur a swin e -

1. Isu ka thia Hmangalitu - Rs. 30/-
(Praise & Worship)
2. Synod Choir (Re-Union)
Through the Ages - Rs. 100/-
3. Lal Isua nen (Film) - Rs. 100/-
4. Ka vui love (Synod Choir)
- Rs. 100/-